**DAS PARTIZIP**

**(Причастие)**

|  |  |
| --- | --- |
| **Partizip I** | **Partizip II** |
| Признаком причастия I являетсясуффикс -**(e)nd:***frage****nd****, les****end****, treff****end****, lächel****nd*** | Признаком причастия II является обычно префикс**ge**- и суффикс -**(e)t** у слабых и суффикс -**en** и **аблаут**у сильных глаголов:***ge****frag****t****,* ***ge****lächel****t****,* ***ge****les****en****,* ***ge****troff****en*** |
| Причастие I имеет, как правило,*активное* значение и выступает впредложении:1. в качестве определения (с падежны-ми окончаниями, как у прилагательно-го): Der *lesende* Student sitzt/saß am Fenster.2. в краткой форме, то есть безпадежных окончаний, как обстоятельст-во: *Schweigend* stand er vor derKlasse. | Причастие II *переходных* глаголов обозначаетзаконченное действие и имеет *пассивный* характер:die *bestandene* Prüfung – die Prüfung, die bestanden worden istdas *gelesene* Buch – das Buch, das gelesen worden istПричастие II переходных глаголов употребляется в предложении в качестве *определения*, склоняемого как прилагательное:Die *begonnene* Arbeit muss fortgesetzt werden. |
| *Примечание –* NB: Субстантивированные причастия склоняются как субстантивированные прилагательные, то есть по правилам склонения имен прилагательных: der Gelehrte, ein Gelehrter, alle Gelehrten, zwei Gelehrte, unsere Gelehrten и т. д. |

**Übungen:**

**1. Bilden Sie Partizip I и Partizip II von den folgenden Verben. Übersetzen Sie.**

Ankommen, entwickeln, erzeugen, durchführen, lesen, abfahren, verlieren, liefern, herstellen, ausarbeiten, funktionieren.

**2. Übersetzen Sie.**

Der Unterzeichnete Vertrag, die sich entwickelnde Industrie, das erreichte Ziel, der ankommende Bus, der verarbeitete Rohstoff, die durchgeführte Konferenz, der gelesene Roman, das vorgegebene Programm, der lesende Junge, das sich versammelnde Publikum, die gelieferte Energie.

**3. Übersetzen Sie.**

die einzusetzenden Roboter **–** die eingesetzten Roboter

die anzuwendende Technik **–** die angewandte Technik

die zu entwickelnde Technologie **–** die entwickelte Technologie

die zu verbessernde Qualität **–** die verbesserte Qualität

die herzustellenden Geräte **–** die hergestellten Geräte*.*

**4. Bilden Sie aus den folgenden Sätzen die erweiterten Attribute.**

**Übersetzen Sie.**

1. Die Stadt wurde während des Krieges stark zerstört. 2. Die Arbeitsproduktivität wächst vom Jahr zu Jahr. 3. Der Zug kommt in einer Stunde an. 4. In diesem Betrieb werden neue Arbeitsmethoden eingeführt. 5. Der Arzt hat diese Arznei verschrieben. 6. Die Betriebe erzeugen verschiedene Geräte. 7. Auf dem Bahnsteig verabschieden sich die Freunde. 8. An der Konferenz nehmen die Wissenschaftler aus verschiedenen Ländern teil.